



WOONKAMER
SÉJOUR

STUCWERK REINIGER DÉTERGENT POUR STUCS

maakt verven
overbodig
rend la peinture
superflue



100% RECYCLABLE
PLASTIC
BIODEGRADABLE
according to regulation 648/2004/EC

1000 ml e

HG stucwerk reiniger

- maakt verven overbodig
- voor sierpleister, stucwerk, spacksputwerk, schuurwerk en plafonddalen
- werkt zeer snel

HG stucwerk reiniger maakt ongevérde, vuil geworden wanden van stucwerk, sierpleister, spacksput- en schuurwerk en plafonddalen weer stralend schoon. Verwijder moeiteloos en snel aanslag van vet, roet, nicotine enz. Verven is dus niet meer nodig. HG stucwerk reiniger is eenvoudig op te brengen met een lakroller van schuim. HG stucwerk reiniger is overschilderbaar.

Gebruiksaanwijzing: Na de voorbereidingen (zie s.v.p. de rubriek 'attentie') het te reinigen oppervlak zoveel mogelijk stofvrij maken met een zachte borstel. Eventuele donkere warmtelekken en roet voorbehandelen met HG verfontvetter. Het product wordt puur toegepast. Giet de HG stucwerk reiniger in een (verf)rollerbak. Rol hierin met een lakroller tot er schuim ontstaat. Vervolgens het te behandelen oppervlak dun en gelijkmatig inrollen met schuim. Eventueel overtollig schuim afnemen met een vochtige doek. Minimaal 30 minuten laten inwerken. Bij sterke vervuiling het oppervlak nogmaals behandelen. Voor de behandeling van spacksputwerk op muren een minimale hoeveelheid schuim inrollen. Naspoelen of nabehandelen met water is niet nodig. Bij een systeemplafond de plafonddalen uit het metaal geraamte halen. Behandel de plafonddalen afzonderlijk. Circa 3 uur na de laatste behandeling is het oppervlak weer droog en kunnen meubels, schilderijen e.d. weer worden teruggelaplaast.

Verbruik: 60 m² per 1L.
150 m² per 10 l voor het toepassen op spacksputwerk.

Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren. Aangegeven dosering niet overschrijden. Ontruim het vertrek vooraf. Bedek meubels, voorbedekking e.d. bijvoorbeeld met afdekplastic. Dek alle niet te behandelen oppervlakken goed af. Spatten direct met water verwijderen in verband met bleekvlekken. Draag tijdens de behandeling geschikte handschoenen. Oppassen voor spatten op kleding. Geen gekleurde oppervlakken behandelen. Het gebruik van dit product op spacksputwerk plafonds raden wij af. Niet toepassen op geveerde en latex oppervlakken. Fies koel en donker bewaren. Tijdens en na het gebruik van de HG stucwerk reiniger goed ventileren.

Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via 036 54 94 777
Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

bevat o.a. / contient entre autres / enthält u.a.:

anionogene oppervlakteactieve stoffen / agents de surface anioniques / anionische Tenside, chloorbleekmiddelen / agents de blanchiment chlorés / Bleichmittel auf Chlorbasis	< 5%
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------



0547400110000 2209

Producten en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:

HG.EU



HG détergent pour stucs

- rend la peinture superflue
- pour les plâtres intérieurs, les stucs, les plâtres projetés (spack), les plâtres texturés et les dalles de plafond
- agit très rapidement

HG détergent pour stucs rend les murs non peints et encrassés enduits de stuc, plâtre intérieur, plâtre projeté (spack) et plâtre texturé ainsi que les dalles de plafond éliminés de propreté. Élimine sans effort et rapidement les dépôts de graisse, de saie, de nicotine, etc. Il n'est donc plus nécessaire de peindre. HG détergent pour stucs est facile à appliquer avec un rouleau laqueur en mousse. HG détergent pour stucs est recouvrable par de la peinture.

Mode d'emploi: Une fois la préparation terminée (veuillez consulter la rubrique 'Attention'), dépoussiérez autant que possible la surface à nettoyer à l'aide d'une brosse à poils doux. Prétraitez éventuellement les taches de chaleur et de saie foncées avec HG dégraissant peintures. Le produit est appliqué non dilué. Versez HG détergent pour stucs dans un bac à peinture. Roulez un rouleau laqueur dans le bac jusqu'à ce que de la mousse se forme. Ensuite, enduisez une fine couche uniforme de mousse sur la surface à traiter. Essayez l'éventuel excédent de mousse à l'aide d'un chiffon humide. Laissez agir pendant au moins 30 minutes. En cas d'encrassement important, répétez le traitement. Pour le traitement du plâtre projeté (spack) sur les murs, enduire une quantité minimale de mousse. Un rinçage ou un traitement ultérieur à l'eau n'est pas nécessaire. Dans le cas d'un plafond suspendu, retirez les dalles de plafond de l'ossature métallique. Traitez les dalles de plafond séparément. La surface est sèche 3 heures environ après le dernier traitement et les meubles, les tableaux, etc. peuvent alors être remis à leur place.

Consommation: 60 m² par litre.
150 m² par litre en cas d'application sur du plâtre projeté (spack).

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Ne pas dépasser la dose indiquée. Videz la pièce au préalable. Recouvrez les meubles, le revêtement de sol, etc. avec une bâche en plastique par exemple. Protégez soigneusement les surfaces qui ne doivent pas être traitées. Éliminez immédiatement les éclaboussures avec de l'eau pour éviter toute tache de décoloration. Portez des gants appropriés pendant le traitement. Attention aux éclaboussures sur les vêtements. Ne pas aérer les surfaces colorées. Il est déconseillé d'utiliser ce produit sur les plafonds enduits de plâtre projeté (spack). Ne pas appliquer sur les surfaces peintes (ou latex). Conserver le flacon au frais et à l'abri de la lumière. Toujours bien aérer la pièce pendant et après l'utilisation de HG détergent pour stucs.

La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777

La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Reibputzreiner

- Streichen ist nicht mehr notwendig
- für Sichtputz, Reibputz, Stuck-, Edeputz und Deckenplatten
- wirkt sehr schnell

HG Reibputzreiner macht ungestrichene, schmutzige Wände mit Sichtputz, Reibputz, Stuck- und Edeputz, sowie Deckenplatten wieder strahlend sauber. Entfernt mühelos und schnell Ablagerungen von Fett, Ruß, Nikotin usw. Das Neustreichen ist somit nicht mehr notwendig. HG Reibputzreiner ist einfach mit einem Schaumstoff-Lackroller aufzutragen. HG Reibputzreiner ist überstreicherbar.

Gebruiksaanwijzing: Nach der Vorbereitung (siehe bitte Abschnitt unter 'Achtung') die zu reinigende Oberfläche mit einer weichen Bürste möglichst staubfrei machen. Eventuell vorhandene dunkle Hitzeflecken und Ruß mit HG Farbfettfänger vorbehandeln. Das Produkt unverdünnt anwenden. Den HG Reibputzreiner in eine Farbwanne gießen. Den Lackroller darin rollen bis sich Schaum bildet. Danach mit dem Lackroller den Schaum dünn und gleichmäßig auf die zu behandelnde Oberfläche auftragen. Gegebenenfalls überschüssigen Schaum mit einem feuchten Tuch abwischen. Mindestens 30 Minuten einwirken lassen. Bei starker Verschmutzung die Oberfläche erneut behandeln. Für die Behandlung von Stuckwänden ist eine minimale Menge Schaum aufzutragen. Nachspülen oder eine Nachbehandlung mit Wasser ist nicht erforderlich. Bei Deckensystemen sind die Deckenplatten aus den Metallrahmen herauszunehmen. Die Deckenplatten sind einzeln zu behandeln. Etwa 3 Stunden nach der letzten Behandlung ist die Oberfläche wieder trocken und Können Möbel, Gemälde usw. wieder zurückgestellt/gehängt werden.

Verbrauch: 60 m² pro 1L.
150 m² pro 10 l für Anwendung auf Stuckflächen.

Achtung: Die Flasche aufrecht transportieren und aufbewahren. Bitte die vorgegebene Dosierung nicht überschreiten. Den Raum vorher ausräumen. Möbel, Teppichböden usw. mit einer Abdeckfolie abdecken. Alle nicht zu behandelnden Flächen gut abdecken. Spritzer sofort mit Wasser entfernen, um Bleichflecken zu vermeiden. Während der Behandlung geeignete Schutzhandschuhe tragen. Spritzer auf Kleidung vermeiden. Nicht für farbige Flächen geeignet. Dieses Produkt ist nicht für die Anwendung auf Stuckdecken geeignet. Nicht anwenden auf Oberflächen mit einer Farbschicht oder aus Latex. Flasche kühl und dunkel lagern. Während und nach der Anwendung von HG Reibputzreiner gut lüften.

Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen.
Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

⚠ GEVAAR H315- Veroorzaakt huidirritatie. **H318**- Veroorzaakt ernstig oogletsel. **H412**- Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **EUH206**- Let op! Niet in combinatie met andere producten gebruiken. Er kunnen gevaarlijke gassen (chloor) vrijkomen. **P101**- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102**- Buiten het bereik van kinderen houden. **P280**- Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. **P302+P352**- BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen. **P305+P351+P338**- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bevat: natriumhypochloriet EINECS: 231-668-3. **⚠ DANGER H315**- Provoque une irritation cutanée. **H318**- Provoque de graves lésions des yeux. **H412**- Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **EUH206**- Attention! Ne pas utiliser en combinaison avec d'autres produits. Peut libérer des gaz dangereux (chlore). **P101**- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102**- Tenir hors de portée des enfants. **P280**- Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P302+P352**- EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. **P305+P351+P338**- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. contient: hypochlorite de sodium EINECS: 231-668-3 **⚠ GEFAHR H315**- Verursacht Hautreizungen. **H318**- Verursacht schwere Augenschäden. **H412**- Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. **EUH206**- Achtung! Nicht zusammen mit anderen Produkten verwenden, da gefährliche Gase (Chlor) freigesetzt werden können. **P101**- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102**- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P280**- Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P302+P352**- BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. **P305+P351+P338**- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. enthält: Natriumhypochlorit EINECS: 231-668-3

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland / Pays-Bas / Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: T1RA-6C3N-9102-4GQR

HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.